DEADPOOL®
& THE MERC$ FOR MONEY

MARVEL

003

BUNN
COELLO
GURU-eFX

BONUS DIGITAL EDITION
see inside for details

BRUNO RULES

PARENTAL ADVISORY
$3.99US
DIRECT EDITION
MARVEL.COM

DEADPOOL®

& THE MERC$ FOR MONEY

MARVEL

003

VARIANT EDITION

PARENTAL ADVISORY

$3.99US

DIRECT EDITION

MARVEL.COM

BRUNO RULES

HUFELD

THE MERC$ FOR MONEY

Objetivo [LOCALIZADO]: Chen Lu
Alias: Radioactive Man
Habilidades: Absorción y manipulación de radiación, incluyendo explosiones de energía y campos de fuerza.

El cliente (Umbral Dynamics) identificó al objetivo como una fuente principal de radiación y un extremo peligro para sí mismo y los demás. Los Mercs (Terror, Masacre, Foolkiller, Slapstick, Stingray y Solo) fueron enviados a aprehender al objetivo en un lugar remoto en Vietnam. Lu era extremadamente agresivo y hostil hacia los Mercs y Umbral Dynamics, refiriéndose a sus métodos de captura y encarcelamiento como "torturas." El objetivo fue finalmente detenido usando un cañón M.A.R. (Material Absorben- te- de-Radiación) y les dieron las instrucciones para la siguiente misión.

ASOCIADOS CONOCIDOS:

CULLEN BUNN
ESCRITOR

IBAN COELLO & NOLAN WOODARD
ARTISTAS DE PORTADA

IBAN COELLO
ARTISTA

HEATHER ANTOS
EDITOR ASISTENTE

AXEL ALONSO
EDITOR EN JEFE

CARLOS LAO
DISEÑO DE PRODUCCIÓN

JOE QUESADA
DIRECTOR EJECUTIVO

GURU-eFX
COLORISTA

JORDAN D. WHITE
EDITOR

DAN BUCKLEY
PUBLICADOR

VC'S JOE SABINO
ROTULISTA

brunoRules
TRADUCCIÓN Y EDICIÓN

ALAN FINE
PRODUCTOR EJECUTIVO

SIGUIENTE MISIÓN

TEATRO SCHAEFER.
NUEVA YORK, NUEVA YORK.

ASÍ QUE... ¿ESTAMOS DE *ACUERDO?*

¿QUÉ *OTRA* OPCIÓN TENEMOS?

SI SEGUIMOS TRABAJANDO CON ESTE TIPO... UNO DE NOSOTROS VA A MORIR.

O *TODOS* NOSOTROS.

EN SERIO, EL DINERO ERA *AGRADABLE* AL PRINCIPIO. AHORRÉ UN POCO, PREPARÉ ALGUNOS FONDOS PARA LA UNIVERSIDAD.

PERO INCLUSO AHORA ESO VIENE MUCHO MÁS LENTO.

Y YO SOLO... LOS TIPOS DE TRABAJOS QUE ESTAMOS TOMANDO...SE SIENTEN *MAL.*

DEBEMOS SENTARNOS CON EL JEFE...TRATAR DE HABLAR CON ÉL.

TAL VEZ PODAMOS LLEGAR A ALGÚN TIPO DE ENTENDIMIENTO.

PODRÍA ESCRIBIR UNA SERIE DE LIBROS SOBRE USTEDES PAYASOS.

LAS PROFUNDIDADES DE *HABILITACIÓN* SON INCREÍBLES.

PUEDO VER GIRAS DE LIBROS, APARICIONES EN TV, Y UNA *LISTA DE ASESINATOS* KILOMÉTRICA.

¿QUIÉN LE DIRÁ A DEADPOOL?

DÉJENME DECIRLO OFICIALMENTE: *YO NO.*

PERO *ALGUIEN* QUE SEA UN MEJOR VOLUNTARIO...

"...ANTES QUE ÉL NOS ARRASTRE A OTRA AVENTURA MAL PLANIFICADA"

VIRGINIA DEL OESTE.
HACE UNOS DÍAS...

¿ESTAMOS SEGUROS QUE NUESTRA INFORMACIÓN ES CORRECTA, WADE?

¿NUESTRO CHICO ESTÁ AQUÍ?

PORQUE NO ESTOY RECIBIENDO ***NINGUNA*** RADIOACTIVIDAD, Y ***NUKLO*** DEBERÍA ESTAR ***SUDÁNDOLA.***

TAL VEZ ÉL ***YA*** NO ESTÁ AQUÍ, STINGRAY.

PERO ESE VIEJO EN ***CÁRGATE-DE-GASOLINA-Y-LÁRGATE-DE-AQUÍ*** DIJO QUE AQUÍ ES DONDE NUKLO PASA EL RATO.

TAMBIÉN PODRÍAMOS ECHAR UN VISTAZO.

APUESTO A QUE ESTE LUGAR ES SIMPLEMENTE GENIAL DE TODOS MODOS... LLENO DE BONDADOSOS PATANES... TAL VEZ INCLUSO ALGUNAS BALADAS RACISTAS EN LA ROCOLA.

INCLUSO SI NUESTRO CHICO NO ESTÁ AQUÍ, ***ALGUIEN*** EN ESTE ANTRO PROBABLEMENTE MERECE UNA ***PALIZA EN EL TRASERO.***

¡CANTINERO!

¡MEDIO LITRO DE CUALQUIER BAZOFIA LLENA DE BACTERIAS QUE TENGA DE BARRIL!

¡HE TRABAJADO CON UNA *PODEROSA* SED POR SER *GENERALMENTE FENOMENAL!*

Y DALES A MIS COMPAÑEROS LO QUE QUIERAN, TAMBIÉN.

¿ELLOS ESTÁN EN *PESTAÑAS SEPARADAS*, TE IMPORTARÍA?

NADA PARA MÍ, GRACIAS.

WHISKY, LIMPIO.

MARTINI, MESCLAZO NO AGITADO.

¿SABES CÓMO HACER UN ZOMBIE?

TOMA CUATRO SOUR PATCH KIDS Y ÉCHALOS DENTRO DE UN DAIQUIRI DE ARCOÍRIS DE COLORES.

TEQUILA.

LUEGO VIÉRTELO POR EL DESAGÜE Y DAME ALGO QUE PUEDAS BEBER MIENTRAS ESTÉ EN FUEGO.

OYE... ESTAMOS BUSCANDO A UN TIPO LLAMADO *NUKLO*.

ÉL ES UNO DE ESTOS--YA SABES--TIPOS QUE *BRILLAN EN LA OSCURIDAD*.

ESCUCHÉ QUE LE GUSTA PONER SUS PIES AQUÍ EN ESTE NIDO DE VÍBORAS.

HERMANO, HA SIDO ASOMBROSO SALIR DE ESTE BAR CADA NOCHE DURANTE TRES MESES.

Y NO CONOZCO A *NADIE* QUE ME LLAME POR ESE APODO.

¿PODRÍA SER QUE TIENES EL NOMBRE *EQUIVOCADO*?

NUNCA OÍ HABLAR DE NINGUN "NUKLO"--

--PERO MIS AMIGOS ME LLAMAN *NUKE*.

¿¡NUKE?!

CONOZCO A ESTE TIPO. ÉL ES UN SÚPER SOLDADO QUE SALIÓ MAL.

ESTAMOS TRABAJANDO CON *INFORMACIÓN DE MALA CALIDAD* AQUÍ. ESTE TIPO *NO* ES RADIOACTIVO.

¿DE QUÉ ESTÁS HABLANDO? QUIERO DECIR... SÍ... *TAL VEZ* TENGO EL NOMBRE INCORRECTO. TAL VEZ ESTE NO ES EL TIPO QUE SE SUPONÍA QUE DEBÍAMOS RASTREAR.

¡PERO ÉL SE LLAMÓ A SÍ MISMO "NUKE"!*

¡ÉL *SEGURAMENTE* TIENE QUE SER RADIACTIVO!

ME TEMO QUE NO, PETUNIA.

LO QUE SÍ *SOY*, SIN EMBARGO, ES SER *DESPIADADO* CUANDO SE TRATA DE CUALQUIER FANFARRÓN EN MI BAR FAVORITO BUSCANDO PROBLEMAS.

¿QUIERES BAILAR, NANCY?

*NT. NUKE SIGNIFICA ARMA NUCLEAR EN INGLÉS.

¡SOY EL QUE BUSCAS!

¡HRK!

¡ESTA NO ES UNA PELEA QUE NECESITEMOS! ¡ESTE TIPO NO ES UN OBJETIVO!

DISCÚLPATE... DENÍGRATE... CÓMPRALE UNA RONDA DE BEBIDAS

HAZ *ALGO* PARA ARREGLAR ESTO ANTES QUE ALGUIEN RESULTE HERIDO INNECESARIAMENTE.

ÉL TIENE RAZÓN...

...REALMENTE...

...NO *NECESITAMOS* PELEAR...

...¡PERO YO *QUIERO!*

ADELANTE, ESTÚPIDO.

APRIETA ESE GATILLO Y MIRA QUÉ PASA.

¿QUÉ ESTÁS ESPERANDO?

...SOLO TRATO...

JADEO

...DE DECIDIR...

...A CUÁL DE LOS 50 ESTADOS DISPARARLE PRIMERO...

BA-BLAM

¡HASTA LA VISTA INDIANA!

¿QUÉ?

DIJISTE QUE NO **NECESITÁBAMOS** A ESTE TIPO, ¿VERDAD?

GGGGHHHK--

T-TÚ COMETISTE UN GRAN ERROR, AMIGO.

DISPARARME A MÍ ES COMO LIJAR EL TRASERO DE UN GATO SALVAJE.

SIMPLEMENTE ME MOLESTA.

UNA COSA QUE DEBERÍAS SABER---

¡ESTOS COLORES NO HUYEN!

SKRAK

¡MALDITA RABIA PATRIÓTICA Y MADERA!

¿EEP?

¡POR AQUÍ, EQUIPO!

¡SU OFICIAL AL MANDO ESTÁ EN PELIGRO!

¡HOMBRE AGITÁNDOSE! ¡HOMBRE AGITÁNDOSE!

¡AYUUUUUUUUUUDA!

"ES CIERTO QUE ESA PELEA NO FUE NUESTRO MEJOR MOMENTO."

PRESENTE...

FUE UNA PÉRDIDA DE RECURSOS Y TIEMPO... Y TAMBIÉN ARRIESGADA.

¿PERO ES UNA BUENA RAZÓN PARA ABANDONAR A DEADPOOL?

¿ES UNA RAZÓN PARA RENUNCIAR?

YO NO SÉ QUÉ DECIR, MASACRE.

SÉ QUE TIENES ALGUNA CLASE DE *CULTO AL HÉROE*, PERO TIENES QUE DARTE CUENTA QUE APOYAR A DEADPOOL ES UNA *MALA JUGADA*.

DEADPOOL PUEDE TAMBALEARSE POR LA VIDA SIN UN CASCO.

ÉL TIENE UN FACTOR CURATIVO.

ESE NO ES EL CASO PARA LA MAYORÍA DE NOSOTROS.

EN ALGÚN MOMENTO, TENEMOS QUE TOMAR LA *RESPONSABILIDAD* POR SEGUIR SU LIDERAZGO.

¿A CUÁNTAS MÁS PELEAS SIN SENTIDO VAMOS A DEJAR QUE NOS ARRASTRE?

TODO ESTO ES SIN SENTIDO.

PELEAS. PAZ.

VIDA. MUERTE.

DEADPOOL. TÚ. YO.

SIN SENTIDO.

... UH, SÍ. GRACIAS POR LA ACTUALIZACIÓN DEL CLIMA.

EL PUNTO ES...NOSOTROS SOMOS MEJOR QUE ESTO.

SOMOS *PROFESIONALES*...

"...¡Y TENEMOS QUE DEJAR DE ACTUAR COMO UN MONTÓN DE *FUGITIVOS DE ROMPER ROOM*"

CHICAGO, ILLINOIS.
AYER...

RALPH ROBERTS--COBALT MAN--¡DETÉN ESTA *ESTUPIDEZ!* ¡UN CHICO GRANDE COMO TÚ NO DEBERÍA ESTAR HACIENDO *BERRINCHES!*

¡TE DERRIBAREMOS DE UNA MANERA U OTRA!

Y POR "*DE UNA MANERA*" QUIERO DECIR *PACÍFICAMENTE.*

Y POR "OTRA" QUIERO DECIR *GOLPEANDO SEVERAMENTE* SOBRE TUS OÍDOS RADIOACTIVOS.

¡DEBES ESTAR LOCO SI PIENSAS QUE ESTOY RODANDO PARA GENTE COMO TÚ!

¡LOCO DE REMATE POR LANZARTE HACIA MÍ *PARA NADA!*

¡HE PELEADO CONTRA IRON MAN!

¡HE PELEADO CONTRA HULK!

¡DE NINGUNA MANERA UN *LUNÁTICO* Y UN MONTÓN DE *ASPIRANTES* ACABADOS ME GOLPEARÁN!

ESPERA, ENTIENDO POR QUÉ ME DICES LUNÁTICO.

PERO NO ME ESTÁS DICIENDO ACABADO O ASPIRANTE, ¿VERDAD?

PORQUE SOY *MÁS O MENOS FAMOSO.*

GRANDES ALMACENES DE DESCUENTO POR TODO ESTADOS UNIDOS VENDIENDO PLAYERAS CON IMÁGENES DE MÍ EN ELLAS.

¡NO CREO QUE MI *EGO* PUEDA MANEJAR LA SITUACIÓN SI NO ME RECONOCES!

DEADPOOL--¡HAY CIVILES EN LAS CALLES!

¡ESTA OPCIÓN VA A TERMINAR CON *MUCHAS BAJAS!*

¡NO TE PREOCUPES, STINGRAY! ¡TERMINARÉ ESTO RÁPIDO COMO UN CONEJO! ¡NO ME LLAMAN *MEDIO-MINUTO WADE* POR NADA!

SHINK

AHORA QUE LO PIENSO... ...¡TAL VEZ ME DIERON ESE NOMBRE POR *OTRA* RAZÓN! ¡ACTIVANDO *MEMORIA SELECTIVA*!

DRRRRRRRIP

LO QUE SEA QUE TE PASE... LO QUE SEA QUE LES PASE A ESTAS PERSONAS INOCENTES... ...¡SERÁ *TU* CULPA! ¡QUIERO QUE ENTIENDAS ESO!

¡ESTABA *FUERA*! ¡ESTABA *RETIRADO*! ¡SI NO HUBIERAS VENIDO EN BUSCA DE MÍ, NADA DE ESTO HABRÍA OCURRIDO!

¡HE OÍDO QUE PERSONAS COMO YO HAN SIDO SE-CUESTRADAS! ¡PUEDO *ADIVINAR* LO QUE NOS PASARÁ! ¡Y NO DEJARÉ QUE ME LLEVES!

ZRAKKOW

PUEDES DECIRME TODO ESO DESPUÉS, ¿DE ACUERDO?

¡DESPUÉS QUE AGRIETE ESE CASCARÓN TUYO!

DEADPOOL... ¡NO PUEDES HABLAR EN SERIO!

¿UNA GRANADA?

¡HAY CIVILES AQUÍ!

AW, MADURA, SOLO.

¿CÓMO ESPERAS INFUNDIR MIEDO Y DIARREA EXPLOSIVA EN LOS CORAZONES Y TRASEROS DE LOS TIPOS MALOS SIN UN POCO DE BOOM--

Zdrrk

¿VISTE LO QUE ME HICISTE HACER?

¡ME DISTRAJISTE!

¡AHORA TENGO QUE IR POR LA VIDA CON EL CONOCIMIENTO QUE MI MANO FUE ARREBATADA POR UN TIPO LLAMADO RALPH!

¡ESTO VA AL SUR!

NECESITAMOS TERMINAR ESTO--¡RÁPIDO!

QUIEN SEA QUE LES ESTÉ PAGANDO...

...TIENEN UN MONTÓN DE ESCUADRONES DE MERCS EN LA NÓMINA...

...¡Y CUALQUIERA DE ELLOS QUE VENGAN POR MÍ TERMINARÁN ***MUERTOS!***

¡SE LOS PROMETO!

YO...

...SE LOS... PROMETO...

KLU-WHUMP

¡ESO ES DE LO QUE ESTOY HABLANDO!

"¡OOOH! ¡PELEÉ CONTRA HULK! ¡OOOH! ¡PELEÉ CONTRA THOR!"

¡SÍ, BUENO, NUNCA TE ENREDASTE CON EL VIEJO WADE WILSON!

Y AHORA MIRA LO QUE--

--CONSEGUISTE.

¡HOMBRE! SEGURO QUE HICIERON UN *LÍO* DE COSAS, ¿NO ES ASÍ?

YA SABEN, UNA CANTIDAD SIGNIFICATIVA DEL DINERO QUE HICIMOS HOY... COMO, *TODO*...

...VA A TENER QUE IR A LA REPARACIÓN DE ESTE VECINDARIO.

SUPONGO QUE ESTO ES A LO QUE SE REFIEREN CUANDO DICEN *"DEVOLVER A LA COMUNIDAD,"* ¿EH?

"YA NI SIQUIERA ES ACERCA DEL DINERO."

AHORA...

DEADPOOL SE *HUNDE*, Y SI NO TENEMOS CUIDADO ÉL VA A JALAR AL RESTO DE NOSOTROS CON ÉL.

HAY *MEJORES MANERAS* DE GANARSE LA VIDA.

¿QUIÉN ESTÁ CONMIGO?

YO LO ESTOY.

NO PUEDO SER PARTE DE ESTO POR MÁS TIEMPO.

SIEMPRE PENSÉ QUE ERA UN *TEMPORIZADOR CORTO* DE TODOS MODOS.

SI NO SALGO DE AQUÍ...

...VOY A MATARLO YO MISMO.

¡ESO ES TO... ESO ES TO... ESO ES TODO AMIGOS!

¿QUÉ DICES, MASACRE?

CHUP CHUP CH-CHUP CHUP

CHUP CHUP CH-CHUP CHUP

"NO ESTÁS TAN *LOCO* COMO PARA PERMANECER CON DEADPOOL, ¿VERDAD?"

UMBRAL DYNAMICS PUNTO DE REUNIÓN.

HA SIDO UN LARGO TIEMPO, WADE.

¡*MACHINE MAN*, VIEJO AMIGO!

¿ESTÁS TRABAJANDO PARA *UMBRAL DYNAMICS*?

LO ESTOY. PERO PREFIERO IR POR *AARON* AHORA.

¿REGRESARÁS A ESO DE NUEVO?

ERES EL ROBOT MÁS *INDECISO* QUE CONOZCO.

¿ESTÁS SEGURO QUE NO ERES UN MAYTAG?*

PORQUE ERES MUY *INDECISO*.

*NT. MAYTAG ES UNA MARCA DE LAVADORAS.

JA.

¿DÓNDE ESTÁ EL RESTO DE TU EQUIPO?

YA SABES, MERCENARIOS.

PROBABLEMENTE REUNIÉNDOSE EN SECRETO PARA SINDICALIZARSE O ALGO.

ESO ES MUY MALO.

HE ESTADO TRABAJANDO *ENCUBIERTO* EN UMBRAL DYNAMICS.

TIENES QUE ALERTAR A ALGUIEN...

A LOS VENGADORES... A LOS X-MEN... A ALGUIEN...

LO QUE ESTÁN INTENTANDO...

TENEMOS QUE DETENERLOS...

UH...

...¿BUENO?

¡SOLO! ¡SLAPSTICK! ¡MASACRE!

¿DÓNDE ESTÁN CHICOS?

Schader Theater

AVENGERS

WITH DEADPOOL

¿DÓNDE ESTÁ TODO EL MUNDO?

¿TERROR?

VAMOS.

USTEDES *NUNCA* SALEN.

EN SERIO... SEA LO QUE SEA QUE ESTÉN HACIENDO

...DESCARGUEN, SÚBANSE LOS PANTALONES, LÁVENSE LAS MANOS, Y SALGAN AQUÍ.

CREO QUE PUDIMOS HABER COMETIDO UN **GRAN** ERROR.

NO CREO QUE UMBRAL ESTÉ SIENDO HONESTO Y JUSTO.

Y TENEMOS QUE ARREGLAR--

--LAS COSAS.

HUH.

LO HICIERON, ¿VERDAD?

ME ABANDO-NARON.

BIEN, MUY BIEN.

¿QUIÉN LOS NECESITA DE TODOS MODOS?

ELLOS SOLO ME RE-TRASABAN.

TIEMPO DE VOLVER A LA *VIEJA ESCUELA.*

ALLÁ VOY, UMBRAL.

NEGASONIC, COBALT MAN, GRAN TIPO VERDE RADIACTIVO QUE NO ES HULK.

VOY A IR A *SACAR-LOS.*

ESTILO LOBO-SOLITA-RIO.

CON-TINUARÁ...

© 2016 Marvel Characters, Inc. All rights reserved. All characters featured in this issue and the distinctive names and likenesses thereof, and all related indicia are trademarks of Marvel Characters, Inc. No similarity between any of the names, characters, persons, and/or institutions in this magazine with those of any living or dead person or insititution is intended, and any such similarity which may exist is purely coincidental.WWW.MARVEL.COM